



Commonwealth of Massachusetts
Executive Office of Energy and Environmental Affairs

Department of Environmental Protection

Đ/C: 100 đường Cambridge, phòng 900, Boston MA 02114 | Đ/T: 617-292-5500

Bà Maura T. Healey
Tổng đốc

Bà Kim Driscoll
Phó Tổng đốc

Bà Rebecca Tepper
Bộ trưởng

Bà Bonnie Heiple
Ủy viên

THÔNG BÁO BUỔI HỌP CÔNG KHAI

Thông báo về Buổi họp Công khai này có sẵn trong các ngôn ngữ khác (Español, Português, Ayisyen Kreyòl, 繁體中文, 简体中文, ལྷོ་སྐད་ཀྱི་སྐད་, Tiếng Việt, Kriolu Kabuverdianu, Русский, العربية, & Français) trên trang web của MassDEP tại: <https://www.mass.gov/service-details/massdep-public-hearings-comment-opportunities>

Sở Bảo vệ Môi trường Massachusetts (MassDEP), dưới thẩm quyền của M.G.L. c. 21A, §16, sẽ tổ chức các phiên điều trần công khai theo M.G.L. Chương 30A về các dự thảo sửa đổi, bổ sung cho 310 CMR 5.00, Các Hình phạt Hành chính. Các dự thảo sửa đổi bổ sung này thực hiện các sửa đổi đối với M.G.L. c. 21A, § 16, cho phép MassDEP sử dụng thông báo vi phạm không tuân thủ bằng điện tử và phục vụ các thông báo hình phạt bằng các phương tiện điện tử như quy định trong các sửa đổi năm 2020. Các phiên điều trần công khai sẽ được tổ chức trực tuyến và qua điện thoại:

Ngày 5 tháng 5 năm 2026, lúc 10 giờ sáng

Đăng ký trước để tham dự phiên điều trần này:

<https://us06web.zoom.us/j/6759000805?pwd=bWVWZjdVWlhtMElETXpRQjFjbG1idz09&omn=85256118877>

Mã cuộc họp: 675 900 0805

Mã bảo mật: 485399

Ngày 6 tháng 5 năm 2026, lúc 6 giờ chiều

Đăng ký trước để tham dự phiên điều trần này:

<https://us06web.zoom.us/j/6759000805?pwd=bWVWZjdVWlhtMElETXpRQjFjbG1idz09&omn=86184287096>

Mã cuộc họp: 675 900 0805

Mã bảo mật: 485399

Các dự thảo sửa đổi bổ sung và liên kết đăng ký phiên điều trần có sẵn trên trang web của MassDEP tại: [MassDEP Public Hearings & Comment Opportunities](#).

Vui lòng tham gia phiên điều trần công khai bằng máy tính, máy tính bảng hoặc điện thoại thông minh của quý vị. Quý vị cũng có thể gọi điện để tham gia qua điện thoại. Ý kiến chứng cứ có thể được trình bày bằng miệng tại phiên điều trần công khai, hoặc các bình luận bằng văn bản có thể được nộp cho đến 5:00 chiều **ngày 22 tháng 5 năm 2026**. Các bình luận bằng văn bản phải được nộp qua email cho bà Jennifer Davis, jennifer.davis@mass.gov hoặc qua đường bưu điện đến bà Jennifer Davis, Văn phòng Tư vấn Tổng quát, MassDEP, 100 đường Cambridge, phòng 900, Boston, MA 02114.

Để được hỗ trợ đặc biệt cho các phiên điều trần này, vui lòng gọi Văn phòng Đa dạng EEA theo số 617-626-1282. Số TTY: Dịch vụ MassRelay 1-800-439-2370. Thông tin này có sẵn dưới định dạng khác khi có yêu cầu. MassDEP cung cấp miễn phí dịch vụ thông dịch/dịch thuật ngôn ngữ cho cá nhân có hạn chế về thành thạo tiếng Anh. Nếu quý vị cần một phiên dịch viên để tham dự buổi họp này, các dịch vụ dịch thuật có thể được tìm thấy tại liên kết sau: <https://www.mass.gov/info-details/massdep-language-translation-assistance>.